



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop. e

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80555582
Del. Note Nb: 2000,
Fecha Exp : 13.09.2022
Fecha rec: .

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Mondragon 20500
City: España
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 322406
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: PK0146BH
Matricula: R6490BBZ
Plate Nb: R6490BBZ
Remolque: R6490BBZ
Femec.plate: R6490BBZ

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Planta: Modugno Bari 70026
Center: Italia
Puerto de descarga: Unloading point:
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje Packaged Reference	Bultos / Box	Etiqueta Label	Cant/Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Res. Doc. Comments
2510630003	C MECANISMOS 251063000	525		PZA	TBA-501494	021	19980823/19987493	25	550004306701	
					TBA-501711	126				
					KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 525 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Quantità imballi: <i>2000</i> Conformità alle schede d'imballaggio: <i>2000</i> Data contollo: <i>16 SET 2022</i> Firma: <i>[Signature]</i>					KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Peso neto total: 4.174,800 Total net weight:										Nº total de palets o contenedores: 021 Total Nb. of palets or containers:

Observaciones: Comments:	Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
	SIGNIFD BY ROMAN MARITCORENA <i>[Signature]</i> Fagor Ederlan S. Coop.				

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

REF: 80555828483

6

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. 0140 LESKORIAITZA (Gipuzkoa) ESP-20025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътята (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
---	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLADINI, 4 MODUGNO BARI 70026 ITALIA
--

16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 PKOIZYGBH R6490BBZ
--

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BARI ITALIA

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) A, P, D, A, T, A, T, E ESPANA 13-09-22
--

18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--

5. Приложени документи Documents attached
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 CONT. PIETAS AUTO						11070

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's Instructions Alb: 80555582 80555687 80555898

19. Специални споразумения Special agreements
--

14. Предписания за плащане на навалото/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателят/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намалявания Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplam charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в Established In ARDASAT on 13-09-22

15. Наложен платеж Cash on delivery KUENNE + MACEL s.r.l. Via dei Cicladini, 4 - 70026 Modugno (BA)

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender

23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier
--

24. Стоките получени/Goods received Место 13 SET 2022 Place on "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графици 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графици с дебели линии се попълват от превозвача.
 To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вентиланото условие в първия ред след знака, цифрата и ако е нужно - буквата.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

